



Притурка към Официален вестник на Европейския съюз

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.ted.europa.eu>

## ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ВЪЗЛОЖЕНА ПОРЪЧКА – КОМУНАЛНИ УСЛУГИ

Резултати от процедурата за възлагане на обществена поръчка

Директива 2014/25/ЕС / ЗОП

- ☐ Проект на обявление  
☒ Обявление за публикуване

### РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

<b>I.1) Наименование и адреси <sup>1</sup> (моля, посочете всички възложители, които отговарят за процедурата)</b>			
Официално наименование: Мини Марица-изток ЕАД		Национален регистрационен номер: <sup>2</sup> 833017552	
Пощенски адрес: ул. Георги Димитров №13			
Град: Раднево	код NUTS: BG344	Пощенски код: 6260	Държава: BG
Лице за контакт: Дияна Колева - експерт търговия, отдел Търговски		Телефон: +359 41783305-3113	
Електронна поща: diyana.koleva@marica-iztok.com		Факс: +359 41783363	
Интернет адрес/и Основен адрес (URL): <a href="http://www.marica-iztok.com">www.marica-iztok.com</a> Адрес на профила на купувача (URL): <a href="http://www.marica-iztok.com/offers2/dostavka-na-zabni-kolela-za-tmo-i-gtl-1572.html">http://www.marica-iztok.com/offers2/dostavka-na-zabni-kolela-za-tmo-i-gtl-1572.html</a>			
<b>I.2) Съвместно възлагане</b>			
<input type="checkbox"/> Поръчката обхваща съвместно възлагане В случай на съвместно възлагане, обхващащо различни държави – приложимото национално законодателство в сферата на обществените поръчки:			
<input type="checkbox"/> Поръчката се възлага от централен орган за покупки			
<b>I.6) Основна дейност</b>			
<input type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на газ и топлинна енергия <input type="checkbox"/> Електрическа енергия <input type="checkbox"/> Добив на газ или нефт <input checked="" type="checkbox"/> Проучване и добив на въглища или други твърди горива <input type="checkbox"/> Вода <input type="checkbox"/> Пощенски услуги		<input type="checkbox"/> Железопътни услуги <input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги <input type="checkbox"/> Пристанищни дейности <input type="checkbox"/> Летищни дейности <input type="checkbox"/> Друга дейност: _____	

### РАЗДЕЛ II: ПРЕДМЕТ

#### II.1) Обхват на обществената поръчка

<b>II.1.1) Наименование:</b> Доставка на зъбни колеа за ТМО и ГТЛ Референтен номер: <sup>2</sup> 28/2018	
<b>II.1.2) Основен CPV код:</b>	43613100
Допълнителен CPV код: <sup>1 2</sup> _____	
<b>II.1.3) Вид на поръчка</b>	

<input type="checkbox"/> Строителство	<input checked="" type="checkbox"/> Доставки	<input type="checkbox"/> Услуги
---------------------------------------	--	---------------------------------

**II.1.4) Кратко описание:**  
 Доставка на зъбни колела за ТМО и ГТЛ  
 Предметът на процедурата е разделен на две обособени позиции:  
 Обособена позиция № 1 – Доставка на зъбни колела с модул от 2,5 до 10 включително  
 Обособена позиция № 2 – Доставка на зъбни колела с модул от 12 до 30 включително  
 Начин на изпълнение: Доставките ще се извършват при необходимост по заявки, съгласно спецификации, изготвени от Възложителя. Заявките ще се подават по факс или с писмо до Изпълнителя от страна на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“.

**II.1.6) Информация относно обособените позиции**  
 Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции Да ☒ Не ☐

**II.1.7) Обща стойност на обществената поръчка (без да се включва ДДС)**  
 (Съгласни ли сте да публикувате Да ☒ Не ☐)  
 Стойност: 871255.00  
 (Моля, посочете общата стойност на обществената поръчка. За информация относно индивидуални поръчки, моля, използвайте раздел V)  
 или Най-ниска оферта: / Най-висока оферта:  
 които са взети предвид  
 Валута: BGN  
 (за рамкови споразумения – обща максимална стойност за цялата продължителност)  
 (за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)  
 (за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)

**РАЗДЕЛ II: Описание / Обособена позиция**

**II.2) Описание <sup>1</sup>**

**II.2.1) Наименование: <sup>2</sup>**  
 Доставка на зъбни колела с модул m от 12 до 30 включително  
 Обособена позиция №: <sup>2</sup> 2

**II.2.2) Допълнителни CPV кодове <sup>2</sup>**  
 Основен CPV код: <sup>1</sup> 43613100  
 Допълнителен CPV код: <sup>1 2</sup>

**II.2.3) Място на изпълнение**  
 Основно място на изпълнение:  
 скалдова база на Възложителя – отдел "Логистика и контрол", гр. Раднево.  
 код NUTS: <sup>1</sup> BG344

**II.2.4) Описание на обществената поръчка:**  
 (естество и количество на строителни работи, доставки или услуги или указване на потребности и изисквания)  
 Доставка на зъбни колела с модул от 12 до 30 включително, изработени по предоставена от Възложителя техническа документация.  
 Начин на изпълнение: Доставките ще се извършват при необходимост по заявки, съгласно спецификации, изготвени от Възложителя. Заявките ще се подават по факс или с писмо до Изпълнителя от страна на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“.  
 Конструктивната документация е публикувана в профила на купувача, в електронната преписка на настоящата процедура, Раздел "Техническа спецификация"

**II.2.5) Критерии за възлагане <sup>1 2</sup>**  
 (Съгласни ли сте да публикувате Да ☒ Не ☐)  
☐ Критерий за качество – Име: / Тежест: <sup>1 2 20</sup>  
☐ Критерий, свързан с разходи – Име: / Тежест: <sup>1 20</sup>

<input checked="" type="checkbox"/> Цена - Тежест: <sup>21</sup>	
<b>II.2.11) Информация относно опциите</b> Опции Описание на опциите:	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
<b>II.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз</b> Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз Идентификация на проекта:	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
<b>II.2.14) Допълнителна информация:</b>  	

## РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА

### IV.1) Описание

<b>IV.1.1) Вид процедура</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> Открита процедура <input type="checkbox"/> Ограничена процедура <input type="checkbox"/> Процедура на договаряне с предварителна покана за участие в състезателна процедура <input type="checkbox"/> Състезателен диалог <input type="checkbox"/> Партньорство за иновации <input type="checkbox"/> Възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз в случаите, изброени по-долу (моля, попълнете приложение Г2) <input type="checkbox"/> Публично състезание <input type="checkbox"/> Пряко договаряне (моля, попълнете приложение Г5)	
<b>IV.1.3) Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки</b>	
<input type="checkbox"/> Тази обществена поръчка обхваща сключването на рамково споразумение <input type="checkbox"/> Установена е динамична система за покупки	
<b>IV.1.6) Информация относно електронния търг</b>	
<input type="checkbox"/> Използван е електронен търг	
<b>IV.1.8) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)</b>	
Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA)	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>

### IV.2) Административна информация

<b>IV.2.1) Предишна публикация относно тази процедура <sup>2</sup></b>	
Номер на обявлението в ОВ на ЕС: 2018/S 181-410834 Номер на обявлението в РОП: 867911 (Едно от следните: Периодични индикативни обявления – комунални услуги, използвани като покана за участие в състезателна процедура; Обявление за поръчка – комунални услуги; Система за квалифициране – комунални услуги, използвана като покана за участие в състезателна процедура; Обявление за доброволна прозрачност ex ante)	
<b>IV.2.8) Информация относно прекратяване на динамична система за покупки</b>	
<input type="checkbox"/> Обявлението обхваща прекратяването на динамичната система за покупки, публикувана с горепосоченото обявление за поръчка	
<b>IV.2.9) Информация за прекратяване на обявена процедура за конкурентно възлагане на поръчка под формата на периодично индикативно обявление</b>	
<input type="checkbox"/> Възложителят няма да възлага повече поръчки въз основа на горепосоченото периодично индикативно обявление	

Поръчка № (Договор №):	117
Обособена позиция №: 2	2
<b>Наименование:</b>	
Доставка на зъбни колела за ТМО и ГТЛ	

Да ☒ Не ☐

Поръчката/обособена позиция не е възложена  
☐ Не са получени оферти или заявления за участие или всички са били отхвърлени  
☐ Други причини (прекратяване на процедурата)

---

Оригинално обявление, изпратено чрез <sup>7</sup>  
☐ eNotices  
☐ TED eSender  
☐ Друго \_\_\_\_\_

Потребителско влизане в TED eSender: <sup>7</sup> \_\_\_\_\_

Справка за обявления: [ ]-[ ] <sup>7</sup> (година и номер на документа)

Дата на изпращане на оригиналното обявление: <sup>7</sup> \_\_\_\_\_ дд/мм/гггг

**V.2.1) Дата на сключване на договора**  
15/04/2019 дд/мм/гггг

**V.2.2) Информация относно оферти**  
(Съгласни ли сте да публикувате Да ☒ Не ☐ )  
Брой на получените оферти: 4  
Брой на офертите, постъпили от МСП: 4  
(МСП – както е определено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията)  
Брой на офертите, постъпили от оференти от други държави – членки на ЕС: 0  
Брой на офертите, постъпили от оференти от държави, които не са членки на ЕС: 0  
Брой на офертите, получени по електронен път: 0

Поръчката е възложена на група от икономически оператори Да ☐ Не ☒

(Съгласни ли сте да публикувате Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> )			
Официално наименование: Вулмашинъри Ентерпрайсис ООД		Национален регистрационен номер: <sup>2</sup> 202648955	
Пощенски адрес: Индустриална зона, Корпус 7			
Град: Радомир	код NUTS: BG414	Пощенски код: 1463	Държава: BG
Електронна поща: bulmachinery.radomir@gmail.com		Телефон: +359 826057	
Интернет адрес: (URL) http://bulmachinery.com		Факс: +359 877387	
Изпълнителят е МСП			Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>

(Съгласни ли сте да публикувате Да ☒ Не ☐ )  
 Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката/обособената позиция: 2 943000.00  
 Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 871255.00  
 или Най-ниска оферта: / Най-висока оферта:  
 които са взети предвид  
 Валута: BGN  
 (за рамкови споразумения – обща максимална стойност за тази обособена позиция)  
 (за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите за тази партида, която/които не  
 е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)  
 (за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите  
 за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)

<b>V.2.5) Информация относно възлагането на подизпълнител/и</b>		
<input type="checkbox"/> Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/и		
Стойност или дял от поръчката, които е възможно да бъдат възложени на подизпълнители <sup>4</sup>		
Стойност, без да се включва ДДС: _____ Валута: BGN		
Дял: _____ %		
Кратко описание на дела от поръчката, който ще бъде възложен на подизпълнители:		
_____		
<b>V.2.6) Платена цена за покупки при благоприятни условия <sup>2</sup></b>		
Стойност, без да се включва ДДС:		Валута: BGN
<b>V.2.7) Брой на възложените поръчки: <sup>7</sup></b>		
1		
<b>V.2.8) Страна на произход на стоката или услугата <sup>7</sup></b>		
<input checked="" type="checkbox"/> Произход от Общността		
<input type="checkbox"/> Произход извън Общността		
Държава: [ ] [ ] [ ]		
<b>V.2.9) Поръчката е възложена на оферент, предложил вариант <sup>7</sup></b>		Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
<b>V.2.10) Офертите са били изключени поради това, че са били необичайно ниски <sup>7</sup></b>		Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>

## РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

<b>VI.3) Допълнителна информация: <sup>2</sup></b>
_____
_____

### VI.4) Процедури по обжалване

<b>VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване</b>		
Официално наименование:		
Комисия за защита на конкуренцията		
Пощенски адрес:		
бул. Витоша № 18		
Град:	Пощенски код:	Държава:
София	1000	BG
Телефон:		
+359 29884070		
Електронна поща:	Факс:	
crcadmin@cpc.bg	+359 29807315	
Интернет адрес (URL):		
http://www.cpc.bg		
<b>VI.4.2) Орган, който отговаря за процедурите по медиация <sup>2</sup></b>		
Официално наименование:		
Пощенски адрес:		
Град:	Пощенски код:	Държава:
Телефон:		
Електронна поща:	Факс:	
Интернет адрес (URL):		
<b>VI.4.3) Подаване на жалби</b>		

<p><b>Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби:</b>          На обжалване подлежат актовете, действията и бездействията на Възложителя, посочени в чл.196 от ЗОП, като подаването на жалба е обвързано със срокове по чл. 197 от ЗОП</p>		
<p><b>VI.4.4) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби<sup>2</sup></b></p>		
<p>Официално наименование:          Мини Марица-изток ЕАД</p>		
<p>Пощенски адрес:          ул. Георги Димитров №13</p>		
Град: Раднево	Пощенски код: 6260	Държава: BG
		Телефон: +359 417833054664
Електронна поща: marya.chanova@marica-iztok.com		Факс: +359 41783363
<p>Интернет адрес (URL):          www.marica-iztok.com</p>		
<p><b>VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление</b>          Дата: 15/04/2019 дд/мм/гггг</p>		

## ПРИЛОЖЕНИЕ Г2 – КОМУНАЛНИ УСЛУГИ

Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз

Директива 2014/25/ЕС

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

1. Основания за избор на процедура на договаряне без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в съответствие с член 50 от Директива 2014/25/ЕС

- ☐ Лисват оферти или няма подходящи оферти/заявления за участие в отговор на предварителна покана за участие в състезателна процедура
- ☐ Въпросната поръчка има за цел само научноизследователска дейност, експеримент, проучване или развойна дейност при условията, указани в директивата
- Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:
- ☐ отсъствие на конкуренция по технически причини
- ☐ обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение
- ☐ защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
- ☐ Изключителни неотложни обстоятелства, предизвикани от непредвидими за възлагащия орган събития, и в съответствие със строгите условия, указани в директивата
- ☐ Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при строгите условия, указани в директивата
- ☐ Ново/и строителство/услуги, които представляват повторение на съществуващи строителство/услуги и които са възложени в съответствие със строгите условия, указани в директивата
- ☐ Поръчка за услуги, предхождана от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила на победителя или на един от победителите в него
- ☐ Осигуряване на доставки, които са котиран и закупени на стокова борса
- Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
- ☐ от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
- ☐ от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
- ☐ Изгодни покупки при наличие на възможност, която е налице за много кратко време при особено изгодни условия и на цена, значително по-ниска от обичайните пазарни цени
2. Други основания за възлагане на поръчката без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в Официален вестник на Европейския съюз
- ☐ Обществената поръчка не попада в обхвата на приложение на директивата

### 3. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката без предварително

публикуване в Официален вестник на Европейския съюз е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие с директивата: (максимум 500 думи)

## ПРИЛОЖЕНИЕ Г5 – ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ НА НИСКА СТОЙНОСТ

Основания за възлагане на поръчка чрез пряко договаряне

### ЗОП

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

#### 1. Основания за избор на процедура на пряко договаряне

Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:

- ☐ отсъствие на конкуренция поради технически причини
- ☐ обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение
- ☐ защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
- ☐ За услуги/стоки за научноизследователска и развойна дейност при строгите условия, указани в ЗОП (само за доставки)
- ☐ Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при условията, указани в ЗОП
- ☐ Предмет на поръчката е доставка на стока, която се търгува на стокова борса, съгласно списък, одобрен с акт на Министерския съвет, по предложение на министъра на финансите
- Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
  - ☐ от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
  - ☐ от ликвидатори или синдикати при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
- ☐ Поръчката е за услуги, предхождана от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила, на победителя или на един от победителите в него
- ☐ Необходимо е неотложно възлагане на поръчката поради изключителни обстоятелства, предизвикани от събития, които не могат да бъдат предвидени от възложителя и не е възможно спазване на сроковете по чл. 178, ал. 2 и 3 от ЗОП
- ☐ Процедурата за възлагане чрез публично състезание е прекратена, тъй като няма подадени оферти или подадените оферти са неподходящи и първоначално обявените условия не са съществено променени
- ☐ За много кратко време възникне възможност да се получат доставки или услуги, при особено изгодни условия и на цена, значително по-ниска от обичайните пазарни цени
- ☐ Необходимо е повторение на строителство или услуги, възложени от същия възложител/и на първоначалния изпълнител, при наличие на условията, посочени в ЗОП
- ☐ Обществената поръчка е за услуги по приложение № 2 и е на стойност по чл. 20, ал. 2, т. 2 от ЗОП

#### 2. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката чрез пряко договаряне е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие със ЗОП: (максимум 500 думи)

Възлагащият орган/възложителят носи отговорност за гарантиране на спазване на законодателството на Европейския съюз и на всички приложими закони.

- <sup>1</sup> моля, повторете, колкото пъти е необходимо
- <sup>2</sup> в приложимите случаи
- <sup>4</sup> ако тази информация е известна
- <sup>7</sup> задължителна информация, която не се публикува
- <sup>20</sup> може да бъде присъдена значимост вместо тежест
- <sup>21</sup> може да бъде присъдена значимост вместо тежест; ако цената е единственият критерий за възлагане, тежестта не се използва